

Der Deutsche Regimentskommandeur.

Evje, den 15. April 1940.

105427

Zwischen den deutschen Truppen - Kommandeuren

Herren Oberstleutnant Wachsmuth und
Major Schroeder

und den Bevollmächtigten der 3. norwegischen Division für die
Truppe i: Kristiansand - Abschnitt

Herren Major Backer
Major Frøff und
Hauptmann Vogt

werden für die Einstellung der Feindseligkeiten folgende
Bedingungen festgelegt:

- 1.) Abgabe aller Waffen, allen Geräts und aller Fahrzeuge an der vorderen norwegischen Linie.
- 2.) Die Unteroffiziere und Mannschaften kommen zunächst ins Lager Evjemoen und werden im Laufe der nächsten Tage entlassen.
- 3.) Offiziere werden vorläufig freundschaftlich in Norwegen interniert, unter Belassung der Seitenwaffen.
- 4.) General persönlich: Unterbringung in seiner Wohnung; unter ehrenwörtlicher Erklärung, nichts mehr gegen die Armee zu unternehmen
- 5.) Zu der ganzen Übergabe ein Verbindungs-Offizier im Stabs-Offz.-Rang zu Major Schroeder.
- 6.) Ebenso ein deutscher Verbindungs-Offizier zur norwegischen Truppe.
- 7.) Sofortige Zuführung der deutschen Gefangenen aus Valle in norwegischen Fahrzeugen.
- 8.) Zurückführung der Zivilbevölkerung wird von uns veranlaßt.
- 9.) Ich mache darauf aufmerksam, daß Sabotageakte unsererseits strengstens geahndet werden, und fordere, daß sich die Offiziere für deren Verhinderung voll einsetzen.
- 10.) Bewaffnete Truppen, die sich irgendwo zu sammeln versuchen, setzen sich sofortiger Vernichtung aus.

11.)

937
1942

- 11.) Die deutsche Truppe in Norwegen wird keine norwegischen Offiziere und Mannschaften gegen ihren Willen anweisen, an weiteren Operationen in Norwegen teilzunehmen.

Ö v e r s e t t a l e s .
=====

Den tyske Regimentskommandör.

Avje, den 15. April 1940.

Kollen de tyske troppokommandörer

hr. Oberstlieutnant Wachsmuth og

Major Schroeder

og de befullektigede fra den 3. norske divisjons tropper i Kristiansandsavsnittet

hr. Major Backer

Major Straff og

Kaptein Vogt

clair for instilling av fiendtlighetens faktiske følgende betingelser:

- 1.) Avgivelse av alle våpen, alle forråd og alle kjøretøyer til den forreste norske linje.
- 2.) Underofficere og mannskapene kommer snarest til leiren på Avjencen og blir demittert i løpet av de første dager.
- 3.) Officere blir foreløbig internert i Norge i vennskapelighet idet man beholder sine sidewåpen.
- 4.) Generalen personlig kan to i sin bolig på leiren ikke ta foreta mere mot armen.
- 5.) Ved hele overgivelsen en forbindelsesofficer med stabsofficer-rang til Major Schroeder.
- 6.) Limes en tysk forbindelsesofficer til de norske ~~tropper~~ *Tropper*

7.)

- 7.) Øieblikkelig tilbakeførsel av de tyske fanger i Valle med norske biler.
- 8.) Tilbakeførsel av civilbefolkningen blir forenklet av oss.
- 9.) Jeg gjør oppmerksom på at sabotasjehandlingar vil bli behandlet på det strengeste fra vår side og forlanger at officerene gjør alt for å hindre det.
- 10.) Bevæpnede tropper som forsøker å søle sig et eller annet sted utsettes sig for øieblikkelig ødeleggelse.
- 11.) De tyske tropper i Norge skal ikke twinge noen norske officerer eller mannskaper til mot sin vilje å delta i videre operasjoner i Norge.

Die Deutschen Gruppenkommandeure:

Die Bevollmächtigten der 3. norwegischen Division:

De tyske troppekommandører:

De befullmættede fra den 3. norske divisjon:

W. W. W. W.

Jim Backer

A. T. T. T.

Reynold Knapp
W. T. T. T.